

**Español:** siguiente página

## **Announcements: Saturday, December 12, 2020**

**The dispensation from the obligation to attend Sunday Mass** for persons with health reasons remains in place until further notice. If you live with or care for a high risk person, please view the Live Streamed Masses. Visit our Parish Website for the link.

**Since we cannot have a Communal Penance Service during the current pandemic,** individuals who wish to celebrate the Sacrament of Reconciliation privately may make an appointment to do so by calling the Parish Office: 404-696-6704.

**The Advent and Christmas** devotional booklets are available free of charge at the parish office and at the main church entrance.

**For the Christmas Mass Schedule** please see this week's bulletin. Remember that to attend Mass onsite, pre-registration is necessary.

**If you or your family had your picture taken during the New Directory photo session, you may claim your copy of the new Parish Directory** by calling Patricia at 404-696-6704 to set up a date to pick up.

**The 2021 Workbook for Lectors** is available now at the parish office. The cost is still only \$10, call Patricia at 404-696-6704 to obtain a copy.

**The Social Justice Commission** has prepared an informative insert about voting in the January 5th Runoff Elections. The insert has been uploaded to SPOTC webpage; just click on "Sunday Bulletin".

**Please check the Bulletin** for details of these and other announcements.

**Your steady financial support** is much needed and much appreciated. For our electronic forms of giving, click DONATE on our website homepage, or drop your envelope at the Rectory Office, mail it to our street address, or use the banking online bill pay service. **Thanks!** God Bless and stay safe!

## **Anuncios: Sábado 12 de Diciembre de 2020**

**La dispensa de la obligación de asistir a la misa** dominical para las personas con motivos de salud se mantiene hasta nuevo aviso. Si vive o cuida a una persona de alto riesgo, consulte las Misas transmitidas en vivo. Visite nuestro sitio web parroquial para obtener el enlace.

**Dado que no podemos tener un Servicio de Penitencia Comunitaria durante la pandemia actual**, las personas que deseen celebrar el Sacramento de la Reconciliación en privado pueden hacer una cita para hacerlo llamando a la Oficina Parroquial: 404-696-6704.

**Los folletos devocionales de Adviento y Navidad** están disponibles de forma gratuita en la oficina parroquial y en la entrada principal de la iglesia.

**Para el horario de las Misas de Navidad**, consulte el boletín de esta semana. Recuerde que para asistir a misa en persona, es necesario registrarse.

**Si asistió a la sesión de fotos para el nuevo directorio**, puede reclamar su copia llamando a Patricia al 404-696-6704 para programar una fecha para recogerlo.

**El Libro del Lector 2021 ya está disponible** en la oficina parroquial. El costo sigue siendo sólo \$10, llame a Patricia al 404-696-6704 para obtener una copia.

**La Comisión de Justicia Social** ha preparado un inserto informativo sobre la votación en las elecciones de segunda vuelta de 2020. El encarte se ha subido a la página web de SPOTC, simplemente haga clic en "Sunday Bulletin".

**Su apoyo financiero constante es muy necesario y muy apreciado.** Para nuestras formas electrónicas de donaciones, haga clic en DONAR en la página de inicio de nuestro sitio web, o deje su sobre en la oficina de la rectoría, envíelo por correo a nuestra dirección postal o utilice el servicio bancario de pago de facturas en línea. ¡Gracias! Dios los bendiga y mantenga a salvo.